

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 86 (1988)

**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** VSVT : Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG : Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC : Associazione svizzera dei tecnici-catastali

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schulrat bis zum 31. Dezember 1988 Bericht zu erstatten und Antrag zu stellen. Im Falle der Einführung eines Studienganges «Umweltingenieur» ist gleichzeitig der Entwurf zu einer Revision von Art. 46 bzw. Art. 70 der ETH-Verordnung einzureichen. Im Falle der ETHZ ist eine Koordination mit dem bereits eingeführten Studiengang «Umweltnaturwissenschaften» sicherzustellen.

- Die Präsidenten der ETHs werden ersucht, die Stellungnahme der Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure der SIA vom 8. Juni 1987 bei der Studienplanrevision zu berücksichtigen.
- Mitteilungen an die Präsidenten der ETHs zum Vollzug.

Für die Richtigkeit

der Generalsekretär des Schweiz. Schulrates:  
gez. Fulda

Windisch, 16. September 1987



## Hauptversammlungen 1988 in Bern

Wir möchten Sie daran erinnern, dass die Hauptversammlungen dieses Jahr vom 16. bis 18. Juni in Bern stattfinden. Wir heissen Sie schon heute in der Bundeshauptstadt ganz herzlich willkommen und würden uns freuen, Sie in möglichst grosser Anzahl begrüssen zu dürfen.

### Aus dem Programm

Donnerstag, 16. Juni:

Hauptversammlung der GF-SVVK im Restaurant «zum Äusseren Stand»

Unterdessen geführte Stadtrundfahrt für die Damen

Nachtessen im Hotel Schweizerhof

Freitag, 17. Juni:

Vormittags: Besichtigung des jubelnden Bundesamtes für Landestopographie

Nachmittags: Hauptversammlung des SVVK

Damenprogramm nachmittags: Besuch der Abegg-Stiftung (Textilmuseum) in Riggisberg mit Car

Bankett und Ball im Hotel Bellevue-Palace

Samstag, 18. Juni:

Ausflug an den Bielersee:

Schiffahrt, Rebbau, St.-Petersinsel mit Besichtigung der archäologischen Ausgrabungen

Das Detailprogramm mit Anmeldetalon, Hotelreservation etc. wird Ihnen zugesandt. Vergessen Sie nicht, sich sofort anzumelden, es wird sich bestimmt lohnen.

Das Organisationskomitee

## Assemblées générales 1988 à Berne

Nous aimerions vous rappeler que les assemblées générales se dérouleront cette année du 16 au 18 juin à Berne. Nous vous souhaitons déjà une cordiale bienvenue dans la ville fédérale et espérons vous retrouver en grand nombre.

### Extrait du programme

Jeudi 16 juin:

Assemblée générale du groupe patronal au restaurant «zum Äusseren Stand»

Visite guidée de la ville pour les dames

Repas du soir à l'hôtel Schweizerhof

Vendredi 17 juin:

Le matin: visite de l'Office fédérale de topographie

L'après-midi: Assemblée générale de la SSMAF

Programme pour les dames: visite de la Fondation Abegg (musée du textile) à Riggisberg

Banket et bal à l'hôtel Bellevue-Palace

Samedi 18 juin:

Excursion au lac de Biene:

Promenade en bateau, île Saint-Pierre avec visite des fouilles archéologiques

Vous recevrez le programme détaillé avec talon-réponse, réservation d'hôtel etc. N'oubliez pas de vous annoncer aussitôt, cela en vaudra sûrement la peine.

Le comité d'organisation

## VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

## Protocollo della 57. assemblea generale del 21 marzo 1987 a Zurigo

Presenti per il Comitato Centrale:

Deflorin Theo	presidente
Richle Paul	vice-presidente
Salm Adriano	segretario
Heeb Fritz	cassiere
Kunz Otto e	traduzioni
Monney Meinrad	
Göldi Hansruedi	membro

114 soci secondo la lista dei presenti

Assenti giustificati: 7 soci

### Trattande:

- Saluto del presidente
- Verbale dell'Assemblea Generale 1986 a Soletta
- Rapporti annuali
  - del presidente
  - delle commissioni
  - del delegato per il servizio di collocamento
  - del redattore
- Cassa
  - consuntivo 1986
  - quota sociale 1987
  - preventivo 1987
- Proposte
  - del Comitato Centrale
  - delle Sezioni
- Nomine
- Novità per la formazione professionale e le questioni inerenti la professione
- Onori ai veterani
- Diversi
- Comunicazioni

- Saluto del presidente  
Il Presidente saluta gli invitati:
  - Walter Bregenzner (direttore misurazione catastale federale)
  - Ing. EPF Albert Frossard (presidente SSMAF)
  - Oskar Len (delegato VSA)
  - Franz Koch (presidente centrale gruppo padronale SMAFF)Inoltre saluta i soci onorari, i veterani e i nuovi membri.  
Dall'AG 1987 sono assenti giustificati:
  - Hugonnet René VD
  - Rigoli Peter GR
  - Clement Jean-Jacques VD
  - Ferrari P. GR
  - Venziger Hans BS
  - Relstal Heinrich ZH
  - Curati Jakob GR

Il Presidente fa osservare un minuto di silenzio per i soci defunti. I nomi sono stati pubblicati sulla rivista 3/87. Il Comitato propone 4 scrutatori per il conteggio dei voti, Rudolf Velti, Hans Stüchi, Attilio Lovatti e Jean-Pierre Nägeli che vengono approvati dall'Assemblea. Viene pure approvata la lista delle trattande senza cambiamenti.

- Il protocollo dell'AG 1987 a Soletta pubblicato sul giornale 6/86 viene approvato da tutti i presenti.
- I rapporti annuali del Presidente centrale, dei presidenti per la formazione professionale e le questioni inerenti la professione, della commissione per questioni contrattuali e di lavoro, del delegato per il servizio di collocamento e del redattore, sono stati pubblicati sul giornale dell'associazione. Tutti i rapporti vengono approvati.
- Cassa
  - Consuntivo 1986  
Il cassiere Fritz Heeb dà schiarimenti

sulle diverse posizioni del rapporto. Anche se per il 1986 si era prevista una maggiore uscita di Fr. 5610.—. questa è stata di soli Fr. 965.45.

Leukerbad

Durante il 1986 l'appartamento è stato occupato meglio dell'anno precedente, pari al 40,81%.

Il revisore Theo Häry legge il rapporto cassa che viene approvato all'unanimità.

#### b) Quota sociale 1987

La quota sociale 1987 rimane invariata a Fr. 90.—.

#### c) Preventivo 1987

Il cassiere chiarisce i diversi punti del preventivo che subisce un supplemento di spesa di Fr. 1700.—.

Il collega Henry Coquoz chiede raggugli sulla posizione 5.1 del preventivo «partecipazione alla rivista professionale».

Prende allora la parola il redattore Walter Sigrist, il quale asserisce che su questo punto è già stato pubblicato un articolo sul giornale.

Ci sono poi altri interventi sulle diverse posizioni dopo i quali si passa alla votazione.

L'Assemblea accetta con un voto contrario il preventivo 87.

## 5. Proposte

a) Il Comitato Centrale non ha nessuna proposta. Vi sono diversi negoziati in corso riguardanti la formazione professionale e le questioni inerenti la professione (vedi trattanda 7).

#### b) Proposte sezionali

Tutte le proposte delle sezioni sono già state trattate dal Comitato Centrale allargato.

Il Presidente Tersier della Sezione FR chiede il motivo per cui la sua proposta riguardante il nuovo regolamento sugli esami federali di tecnico catastale non viene trattata direttamente in AG.

Il Presidente centrale risponde asserendo che nel 1983 la Direzione delle misurazioni federali ha costituito dei gruppi di lavoro nelle commissioni paritetiche per poter studiare il nuovo regolamento.

Tutte le sezioni ne hanno ricevuto copia per visione ed eventuali correzioni.

Il Comitato Centrale ha quindi deciso che per il momento questo punto non si tratterà in AG.

## 6. Nomine

#### a) del Comitato Centrale

Al Comitato Centrale sono pervenute le dimissioni del cassiere Fritz Heeb che è stato per 9 anni membro del Comitato dei quali, 7 come cassiere.

Sono state proposte due candidature: Ulrich Affolter BE e Walter Sigrist ZH il quale però ha ritirato ieri la sua candidatura.

Il Presidente della sezione BE presenta in breve il candidato.

Non essendoci altri nominativi, viene votato e accettato il socio Ulrich Affolter.

#### b) Rielezioni al Comitato Centrale

In base allo statuto, chi non dimissiona dopo 3 anni viene rieletto automaticamente. Vengono quindi riconfermati per altri 3 anni il Presidente Theo Deflorin GR, il vice-presidente Paul Richle VD e Meinrad Monney membro FR.

#### c) Rielezione del redattore

Scade il mandato del redattore Walter Sigrist che viene rieletto per il prossimo triennio all'unanimità.

#### d) Rielezione nella commissione per questioni contrattuali e di lavoro

Viene riconfermato Erwin Tobler BE.

#### e) Rielezione nella commissione per la formazione professionale e le questioni inerenti la professione

Vengono riconfermati per altri 3 anni Hanspeter Stähli e Jean-Jacques Clement.

#### f) Rielezione del delegato ASTC nella Commissione paritetica

Viene riconfermato Michael Jöhri GR.

#### g) Scade il mandato del revisore Theodor Häry, al suo posto la sezione FR propone il socio Paul-André Morandi che viene accettato.

Il Presidente si congratula con i nuovi eletti, un ringraziamento particolare per la loro collaborazione, ai dimissionari Fritz Heeb e Theodor Häry.

Il Presidente dà poi la parola al nostro ospite signor Walter Bregenzer, Direttore della misurazione catastale federale che ci illustra la situazione attuale del catasto.

Il tema più attuale è la REMO.

Il nuovo contenuto è l'informatica nella misurazione del suolo pubblico, che comprende l'aggiornamento catastale delle altezze e del catasto sotterraneo di tutto il territorio.

In secondo luogo viene la trasformazione delle mappe comunali misurate con il sistema tradizionale in numerico.

Nel mese di maggio sarà pubblicato un rapporto tecnico e politico, che sarà trasmesso a tutti i Comuni della Confederazione e si vorrà da parte nostra, un rapporto sul contenuto.

Dal 26 giugno al 19 luglio ci sarà l'esposizione «Comuni 1987» a Berna. Saranno presenti sette ditte del ramo (EDV). Il Signor Bregenzer invita tutti i soci a visitarla.

Sarà possibile visitare questa esposizione anche in Ticino il 26 novembre p.v.

In seguito si potranno visitare tutte le sezioni SSMF della Svizzera da settembre a febbraio 1988.

Ogni sezione ha a disposizione un giorno per questa manifestazione che presenterà anche la nuova forma della misurazione con elaboratori elettronici, per poter unificare su tutto il territorio, i dati necessari sia nella misurazione del suolo numerico, come somministrazioni, stime ecc.

Nuovo regolamento per il certificato di tecnico catastale

Come già sappiamo, sarà introdotta una nuova formula per gli esami federali a Berna che comprende 5 esami dei quali farà parte anche l'informatica. Questo certificato avrà sicuramente maggior valore di quello attuale. Tutte le 4 associazioni professionali interessate al nuovo regolamento saranno tenute, nelle loro assemblee generali, ad approvare

questo nuovo programma d'esame entro l'inizio del 1988. In questo caso i nuovi esami entrerebbero in vigore nel 1990.

Le scuole di Zurigo, Losanna e Lugano sono in via di massima d'accordo di organizzare i corsi di preparazione.

Questi corsi saranno sicuramente più impegnativi.

Ci sarebbe un'altra soluzione per poter iniziare questo nuovo esame nel 1989.

Il 27.4.87 tutti gli interessati e i rappresentanti delle scuole professionali si riuniranno per poter studiare una soluzione che sia in grado di poter svolgere tutto il programma d'esame in 2 semestri anziché in 3.

#### – Esami tradizionali

Se si introdurrà il nuovo regolamento d'esame già nel 1989 non si potrà più dare esami che necessitano una pratica di 2 anni, vale a dire la categoria 1-3-4-5 verrà sospesa subito. Gli esami della categoria 2 si potranno dare fino all'ottobre 87. Il Presidente centrale dà poi la parola al socio Hansruedi Göldi della nostra Associazione che fa parte come delegato della Commissione paritetica composta da 12 membri che hanno corretto e modificato questo nuovo regolamento.

Riguardo alla prevista esposizione Nazionale CH 91, noi parteciperemo con il tema «Abitazione e patria».

Una votazione stabilirà i necessari crediti. In caso affermativo la Confederazione parteciperà alle spese, che oscillano tra i 70 e 180 mio.

La situazione è comunque ancora da definire.

Le commissioni di lavoro ci daranno chiarimenti su questo tema.

## 7. Formazione professionale e le questioni inerenti la professione

a) Prende la parola il Presidente della commissione Hanspeter Stähli che ringrazia sentitamente il Direttore della misurazione signor Bregenzer, il quale ha già chiarito tutti i punti al riguardo.

Prega le sezioni di fornirci altri nominativi quali esperti a Berna per tutte le cinque materie, anche individualmente.

#### b) Commissione per questioni di contratto e di lavoro

Rapporto sulla riunione della Commissione paritetica con il GP-SSMAF e ASTC del 16 marzo 1987.

Sono da prendere in considerazione le seguenti tendenze:

– La settimana di 42 ore è acquisita, il GP ha già raccomandato ai loro soci di introdurla. Le tariffe 1986 sono già state adattate a 1850 ore annuali; manca ancora l'approvazione dell'AG del GP-SSMAF.

– La nostra commissione ha chiesto un regolamento concernente le ore supplementari nei giorni liberi e giorni festivi infrasettimanali. Incluso anche un regolamento concernente il lavoro allo schermo, computer.

– Le indennità sul terreno e quelle dell'uso del veicolo personale sono da adattare.

– Il GP-SSMAF e ASTC sono d'accordo per un corso di perfezionamento, questo dovrà essere messo a punto.

– Come sempre il punto più critico è il salario annuale. Il GP-SSMAF propone una nuova versione.

La scala degli stipendi viene mantenuta fino ai primi 11 anni di pratica come stipendio minimo.

Gli stipendi verranno determinati singolarmente col datore di lavoro, si baserà sul rendimento di ogni singolo impiegato.

1) Sicuramente sarà difficile stabilire una linea unica su tutto il territorio elvetico.

2) Il nostro Presidente Pierre-Alain Goy è persuaso che il GP-SSMAF con alla testa il signor Franz Koch esaminerà le nostre proposte attentamente.

– Sarà definita una nuova categoria stipendi per i nuovi esami che oscillerà tra quelli di prima fra il III e il IV.

– Si arriverà sicuramente a un accordo cantonale, date le diversità regionali.

## 8. Veterani e soci onorari

a) La Sezione di Zurigo propone quale socio onorario il signor Paul Kaspar che viene appludito dai presenti.

b) Veterani

Vengono insigniti due nuovi veterani: René Hugonnet, sezione VD, il secondo veterano non vuole essere nominato.

Prende la parola il signor Oskar Leu (delegato VSA) che porge i saluti a nome della sua associazione.

La VSA collabora attivamente con il gruppo CH 91 e spiega in breve di cosa si occupa il loro gruppo.

Inoltre comunica che alla fine di quest'anno si terrà una riunione di tutte le associazioni affiliate al gruppo VSA.

## 9. Diversi

La prossima AG 1988 avrà luogo a Appenzello e sarà organizzata dalla Sezione della Svizzera Orientale, nei giorni 15/16 aprile. Nel 1989 sarà la Sezione Ticino a organizzare l'AG, nel 1990 è da definire la Sezione e infine nel 1991 l'organizzazione spetterà alla Sezione Svizzera Centrale.

## 10. Comunicazioni

Il Presidente comunica che sono presenti 114 membri. L'unico membro presente della sezione VD, comunica che la sua sezione non si è presentata all'Assemblea per protesta.

Il collega Coquoz VS, chiede al signor Bregenzer che i candidati che hanno superato l'esame no. 1 possano presentare anche il no. 2 prossimi due anni.

Un collega della sezione FR rende attenti che in merito al nuovo regolamento d'esami per tecnico catastale si sono accelerati un po' troppo i tempi.

Inoltre spiega che la nostra professione deve rimanere più attrattiva per i futuri

apprendisti, visto che attualmente la maggior parte di loro cambia professione alle fine dell'apprendistato.

Il Presidente centrale ringrazia infine tutti i collaboratori, in particolare il Presidente della sezione Zurigo e il Prof. Mathias, per la perfetta collaborazione.

L'AG 1987 a Zurigo termina alle ore 16.50.

Il protocollista: A. Salm

## Sezione Ticino

La sezione Ticino informa i propri soci che si terrà, a Lugano, un corso d' introduzione all' uso del Personal Computer. Inizio nel mese di gennaio 1988 e si protrarrà per la durata di circa due mesi e mezzo.

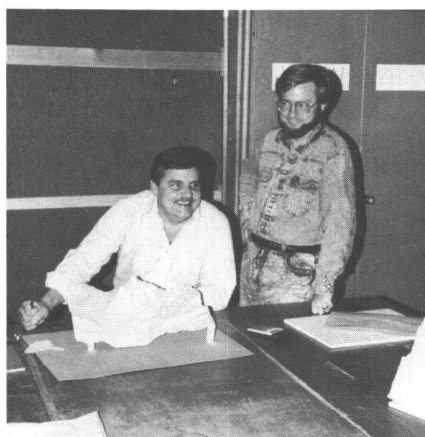
Le lezioni avranno luogo le sere di lunedì e giovedì dalle ore 18.00 alle ore 20.00 ca.

Costo del corso fr. 300.— per i soci A.S.T.C. e fr. 350.— per i non soci.

Agli interessati verrà comunicato il programma dettagliato.

N.B.: a dipendenza del numero di partecipanti ci riserveremo di organizzare un secondo corso.

## Sektion Zürich



### Modellbaukurs

Wenn Kunst wirklich von «Können» kommt, dann sind die dreidimensionalen Gelände-Modelle von Heinz Pfister echte Kunstwerke. Als informativen Schmuck sieht man sie mehr und mehr. Im Gegensatz zu bestimmten Bildern, an deren Stelle ich lieber den Maler an die Wand wünschte, sind sie harmonisch und schön.

Eben dieses Handwerk wollten an vier Winterabenden eine Dame und fünf Herren erlernen.

Zur Auswahl standen die beiden Modelle «Davos» und St. Moritz», die meisten entschieden sich für das letztere. Wie Sie in VPK 2/87 nachlesen konnten, werden Schichten von, in unserem Fall, 50 m Äquidistanz ausgesägt, geschliffen und aufeinandergeklebt. Nun sind die Berge um St. Moritz nicht gerade nichts, so dass mir öfters die Frage dämmerte: Warum habe ich nicht Blatt 1133 genommen?! (Linthebene.)

Also was braucht's, um ein solches Gebilde zu schaffen? Zwei Kartenblätter auf dünnes Sperrholz aufgezogen. Die Holzstärke ergibt das Überhöhungsverhältnis und ist somit für den wirklichkeitsnahen Eindruck massgebend. Aber eben. Mit dem feinsten Laubsägeblatt durch die Felswände zu fahren, ohne auf der anderen Seite 50 m falsch anzukommen, braucht doch ein gerüttelt Mass Konzentration. Und erst das Kleben... ich Unwürdiger, erst jetzt weiss ich, wie gross menschliches Elend sein kann. Es dürfen nämlich weder Löcher noch überhängende Felspartien vorkommen. Auch müssen die Koordinatenlinien als homogenes Netz über das ganze Modell laufen. Doch wir schafften es, dank der Erfahrung und Routine des Kursleiters. Ein aussergewöhnlicher Kurs also. Entspannung durch Spannung. Sinnvoll und kreativ. Hätten Sie auch Lust? Wenn ja, führt H. Pfister im Herbst diesen Kurs nochmals durch. Seine Telefonnummer lautet: 01 / 57 95 52. Viel Vergnügen! W. Sigrist

## Vorbereitungskurs für die Lehrabschlussprüfung

Nachdem die letzten Kurse gut besucht wurden, führt unsere Sektion auch dieses Jahr einen Vorbereitungskurs für die Lehrabschlussprüfung durch. Er findet an zwei Samstagen statt, am 19. und am 26. März 1988. Gedacht ist der Kurs für Lehrlinge, die in diesem Frühjahr die Lehrabschlussprüfung absolvieren und ihre Kenntnisse auf dem Feld sowie im Büro festigen möchten.

Für die Anmeldung an den Kurs erhalten die Lehrlinge einen persönlichen Brief mit Anmeldetalon.

Ich freue mich auf möglichst viele «Stifte».

Stephan De Bona

## Weiterbildung

Wir haben die Möglichkeit, einen CAD-Anwenderkurs anzubieten. Obwohl zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses noch nicht alle Details bekannt sind, hoffen wir, dass sich trotzdem genügend Interessenten melden werden.

Dieser neue Kurs wird im gleichen Rahmen wie der PC-Anwenderkurs angeboten:

Thema:

CAD-Anwendung

Kursort:

Berufsschulen in Bern und Zürich

Zeit:

An einem Arbeitstag (Bern evtl. Samstag-nachmittag) 1 Semester, 2–3 Stunden/Woche

Kosten:

ca. Fr. 240.— für Mitglieder

ca. Fr. 290.— für Nichtmitglieder



Anmeldung:  
A. Meyer  
Sunnbuehlstrasse 19  
8604 Volketswil  
Telefon 945 00 57 G  
Telefon 820 00 11 G

Auskunft:  
H.R. Göldi  
Am Luchsgraben 61  
8051 Zürich  
Telefon 40 51 33 P  
Telefon 216 27 54 G

Das Angebot interessiert mich.

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

SVST-Mitglied \_\_\_\_\_

**SVST-Zentralsekretariat:**  
**ASTG secrétariat central:**  
T. Deflorin, Montalinstr. 405, 7012 Felsberg  
Tel. 081 / 21 32 69 Geschäft  
Tel. 081 / 22 04 63 ☏ Privat

**Stellenvermittlung**  
Auskunft und Anmeldung:  
**Service de placement**  
pour tous renseignements:  
Ali Frei, Glatthalstrasse 94, 8052 Zürich  
Tel. 056 / 83 33 80 Geschäft  
Tel. 01 / 302 83 97 Privat

5. Neuorientierung der SGP, Erläuterung des Vorschlages und Abstimmung über:
  - Statutenänderung
  - Namensänderung
6. Wahlen
7. Kongress für Photogrammetrie und Fernerkundung in Kyoto 1988, Berichterstattung, Ausstellung
8. Bericht über die Aktivitäten der OEEPE
9. Ort und Zeit der Herbstversammlung
10. Verschiedenes

- 11.30 Abfahrt mit Bus zum Restaurant Waid (Nähe ETH-Hönggerberg)
- 12.00– Aperitif und gemeinsames
- 13.30 Mittagessen
- 14.00– Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zur Analytischen und Digitalen Photogrammetrie am Institut für Geodäsie und Photogrammetrie (Prof. Grün und Mitarbeiter)
- Einführung in die Problembereiche
  - Neue Hardware am IGP
  - Berichte und Demonstrationen von Einzelprojekten (GPS-gestützte Aerotriangulation, Digitaler Plotter, Image Matching in Triangulation und DTM-Generierung, Real-Time Mess- und Auswerteprobleme).

Gäste sind herzlich willkommen.

*Der Vorstand*

## Protokoll der Herbstversammlung vom 21. November 1987 in Bern

Der geschäftliche Teil der Herbstversammlung 1987 ist zugunsten einer Orientierung über die Reform der amtlichen Vermessung (RAV) kurz gehalten worden. Direktor W. Brengener und J. Kaufmann von der Projektgruppe RAV haben sich als Referenten für das Projekt RAV zur Verfügung gestellt. Sie werden ganz besonders willkommen geheissen und ihre Referate bestens verdankt.

1. Traktandenliste und Protokoll der 60. Hauptversammlung in Brione s. M. werden genehmigt.
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
  - Am 29. Oktober 1987 starb Professor R. Conzett, Inhaber der Professur 01 für Fehlertheorie und Datenverarbeitung des IGP der ETH Zürich. Seine Interessen und seine Berufstätigkeit waren der Photogrammetrie stets verbunden. Obwohl seine wissenschaftlichen Interessen nicht vorab der Photogrammetrie galten, nahm die Photogrammetrie in seinen Überlegungen doch den Platz einer der wesentlichen Vermessungsmethoden ein. Da jede Methode immer nur eine Möglichkeit unter anderen darstellt, war ihm ein nüchternes Urteil über die Leistungsfähigkeit fundamental. Um im Falle der Photo-

grammetrie die Qualität der Ausgangsinformation – des Bildmaterials – besser beurteilen zu können, installierte er das Testfeld Dübendorf. Es wurde als Leistung des Institutes für Geodäsie und Photogrammetrie (IGP) Ende der sechziger Jahre der Praxis zur Verfügung gestellt. Die SGP verliert in Professor Conzett einen im Hintergrund konsequent wirkenden Förderer ihrer Anliegen.

- Die Professur 01 am IGP hat Dr. A. Carosio am 1. Oktober 1987 übernommen. Er wird als neues Mitglied unserer Gesellschaft herzlich willkommen geheissen. Der Mitgliederbestand beträgt 123 Einzel- und 26 Kollektivmitglieder.
- Im Zeitraum seit der Hauptversammlung hielt der Vorstand am 2. Juli und am 16. Oktober je eine Sitzung ab. Themen waren die Neuorientierung der Gesellschaft, der ISPRS-Kongress 1988 in Kyoto und das Projekt RAV. Über die RAV sind Stellungnahmen bis Ende Februar 1988 an die Eidgenössische Vermessungsdirektion in Bern erbeten. Als neuer Fachredaktor für Photogrammetrie bei der Zeitschrift Vermessung Photogrammetrie Kulturtechnik konnte Dr. F. Steidler gewonnen werden.

### 3. Neuorientierung der SGP

Am 12. Mai 1987 wurde ein Fragebogen über die Neuorientierung der SGP an die Mitglieder versandt. Über 90 Antworten gingen ein. Der Vorstand freut sich über die grosse Zahl der Antworten und dankt allen für ihre Mithilfe. Nun stellt sich das Problem der Auswertung. Die Fragebogen sind zu sichten und zu gruppieren und die zu ziehenden Schlüsse zu kommentieren. Die Ergebnisse sollten wenn möglich in der Februar-Nummer von VPK zusammen mit einem Vorschlag für neue Statuten veröffentlicht werden. Vor allem interessiert der neue Namen der SGP. Wer hätte es sich anders vorgestellt: Aufgrund der Rundfrage ergäbe sich in gut eidgenössischer Manier eine Mehrheit für den Kompromiss, nämlich für die Erwähnung aller drei Begriffe Photogrammetrie, Fernerkundung und Bildanalyse.

Neue Namen scheinen überall im Gespräch zu sein. So möchte die Deutsche Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung den Namen ihrer Zeitschrift (Bildmessung und Luftbildwesen) gemäss einer Mitteilung von Prof. Grün ändern.

### 4. ISPRS-Kongress Kyoto 1988

- Für Teilnehmer aus der Schweiz wird keine besondere Gruppenreise organisiert. Hingegen besteht die Möglichkeit, sich der Gruppenreise der deutschen Gesellschaft anzuschliessen. Die Kontakte können über die deutsche Gesellschaft oder direkt zum veranstaltenden Reisebüro laufen. Adresse: Westtours-Reisen GmbH, zHd. Frau Sieglinde Berland, Adenauerallee 76, D-5300 Bonn 1. Die französische Gesellschaft organisiert ebenfalls eine Gruppenreise.



## Einladung zur 61. Hauptversammlung

Datum: Samstag, 12. März 1988, 9.30  
Ort: ETH Zentrum, Zürich, Hauptgebäude, Auditorium F 33.1 (Vormittag)  
ETH Hönggerberg, Zürich, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie, HIL D 53 (Nachmittag)

### Programm

- 09.30 Geschäftlicher Teil, Traktanden:
1. Protokoll der Herbstversammlung 1987 in Bern
  2. Tätigkeitsbereich des Vorstandes
  3. Rechnungsbericht und Abnahme der Jahresrechnung
  4. Festsetzung des Jahresbeitrages und Budget 1989